Porównanie tłumaczeń Kapłańska 21:3

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | i przy swojej siostrze, dziewicy,\* bliskiej mu, która nie należała jeszcze do mężczyzny,\*\* przy niej może się zanieczyścić.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) dziewicy, ּבְתּולָה (betula h): w okresie wcześniejszym mogło po prostu oznaczać młodą dziewczynę w wieku stosownym dla zawarcia małżeństwa, <x>30 21:3</x>L. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Warto zauważyć, że małżeństwo przenosiło kobietę w obręb innej rodziny. [↑](#footnote-ref-3)